

ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව සඳහා නැවත අයදුම් කිරීමේ දී ඔබ දැනගත යුතු දේ (පසුකාලීන අයදුම්පත)



ඔබ දැන් ඉතාලිය හි සිටින අතර, එය EU රටකි.

EU+ රටවල් වන්නේ:



යුරෝපීය සංගමයේ (EU) සාමාජික රටවල් 27: ඔස්ට්‍රියාව, බෙල්ජියම, බල්ගේරියාව, ක්‍රොඒෂියාව, සයිප්‍රසය, චෙකියාව, ඩෙන්මාර්කය, එස්තෝනියාව, ෆින්ලන්තය, ප්‍රංශය, ජර්මනිය, ග්‍රීසිය, හංගේරියාව, ඉතාලිය, ලැට්වියාව, ලිතුවේනියාව, ලක්සම්බර්ග්, මෙයෝල්ටාව, නෙදර්ලන්තය, පෙයෝලන්තය, පෘතුගාලය, අයර්ලන්ත ජනරජය, රුමේනියාව, ස්ලෝවැකියාව, ස්ලෝවේනියාව, ස්පාඤ්ඤය, ස්විඩනය සහ



අනෙකුත් රටවල් 4: අයිස්ලන්තය, ලීච්ටන්ස්ටයින්, නෙරේවේ, ස්විට්සර්ලන්තය.

පටුන

පසුකාලීන අයදුම්පතක් යනු කුමක්ද?	3
ක්‍රියාපටිපාටිය කුමක්ද?	5
➤ 1 වන පියවර: ඔබේ අයදුම්පත ලියාපදිංචි කර නැවත ඉදිරිපත් කළ යුතුය	5
➤ 2 වන පියවර : ඔබේ අයදුම්පත පූර්ව පරීක්ෂා කිරීම	-
➤ 3 වන පියවර : ඔබේ අයදුම්පත යෙදෝග්‍යතාවය මත පරීක්ෂා කිරීම	-
➤ 4 වන පියවර : ඔබේ අයදුම්පත පිළිබඳ තීරණය	-
මගේ අයිතීන් මොනවාද?	-
මගේ වගකීම් මොනවාද?	-
මම මගේ වගකීම් ඉටු නොකරන්නේ නම් එහි ප්‍රතිවිපාක මොනවාද?	-
ඔබට අවශ්‍ය නම් විශේෂ සහාය ලැබෙනු ඇත	-
ඔබට ඔබේ රටට ආපසු යාමට අවශ්‍ය නම් කුමක් කළ යුතුද?	-

➤ **පසුකාලීන අයදුම්පතක් යනු කුමක්ද?**

ඔබ ඕනෑම EU+ රටක දෙවන වරට හෙටේ ඊට වැඩි වාරයක් ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව (රැකවරණය ලෙස ද හැඳින්වේ) සඳහා අයදුම් කරන විට, ඔබේ නව අයදුම්පත හඳුන්වන්නේ පසුකාලීන අයදුම්පතක් ලෙස ය.

ඔබේ පෙර අයදුම්පත වෙනත් EU+ රටක සකස් කර තිබුණ ද, ඔබේ නව අයදුම්පත පසුකාලීන අයදුම්පතකි.

පසුකාලීන අයදුම්පතක් යනු ඔබට ලැබුණු පෙර තීරණයට අනියාවතයක් නොවේ. ඔබේ පෙර අයදුම්පත සම්බන්ධ ක්‍රියාපටිපාටිය අවසන් වූ පසු පමණක් ඔබට පසුකාලීන අයදුම්පතක් සකස් කළ හැකිය. මෙයින් අදහස් වන්නේ:

- ඔබේ පෙර අයදුම්පත සම්බන්ධව ඔබට දැනටමත් තීරණයක් ලැබී ඇති බව
- දැනට පවතින අනියාවතයක් නොමැති බව සහ
- අනියාවතයක් ඉදිරිපත් කිරීමට ඇති කාලසීමාව ඉකුත් වී ඇති බව ය.

සරලව ම පෙර තීරණයට එකඟ නොවීම නැවත ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව සඳහා අයදුම් කිරීමට හේතුවක් නොවේ.

ඔබ පසුකාලීන අයදුම්පතක් ඉදිරිපත් කරන්නේ නම්, ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාවක් අවශ්‍ය බවට ඔබේ ප්‍රකාශයට සනාය වන නව අංග (සාක්ෂි හෙටේ ලේඛන වැනි) ඔබ ඉදිරිපත් කළ යුතුය.



▶ ක්‍රියාපටිපාටිය කුමක්ද?

ඔබ නැවතත් ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව සඳහා අයදුම් කරන බව බලධාරීන්ට දැනුම් දීමෙන් පසුව (එය පසුකාලීන අයදුම්පතක් ලෙස නැඳින්වේ), ක්‍රියාපටිපාටියෙහි පියවර කිහිපයක් තිබේ.

1 වන පියවර. ඔබේ අයදුම්පත ලියාපදිංචි කර නැවත ඉදිරිපත් කළ යුතුය

ලියාපදිංචි කිරීමට සහ ඉදිරිපත් කිරීමට පහත සඳහන් අංග ඇතුළත් වේ.



ඔබේ ඇඟිලි සලකුණු ලබා ගනු ඇත.



ඔබේ ඡායාරූපය ලබා ගනු ඇත.



ඔබේ සියලුම අත්‍යවශ්‍යතා, ගමන් සම්බන්ධ සහ වෙනත් අදාළ ලේඛන මෙන්ම ඔබ සතුව පවතින නව ලේඛන ඉදිරිපත් කරන ලෙස ඔබෙන් ඉල්ලා සිටිනු ඇත.



ඔබේ සම්බන්ධතා තොරතුරු (ලිපිනය, දුරකථන අංකයක් සහ ඊමේල් ලිපිනයක්) ලබා දෙන ලෙස ඔබෙන් ඉල්ලා සිටිනු ඇත.



ඔබට වෛද්‍ය පරීක්ෂණයකට භාජනය වීමට සිදු විය හැකිය.



ඔබ සහ ඔබේ බඩු භාණ්ඩ සෙරේදීසි කළ හැකිය. ඔබේ පුද්ගලික බඩු භාණ්ඩ ඔබට අයත් දේ ලෙස පවතින අතර භයානක යැයි සැලකෙන ඕනෑම බඩු භාණ්ඩයක් හැර ඔබට ආපසු ලබා දෙනු ඇත.



ඔබෙන් පහත සඳහන් දේ ඉල්ලා සිටිනු ඇත,

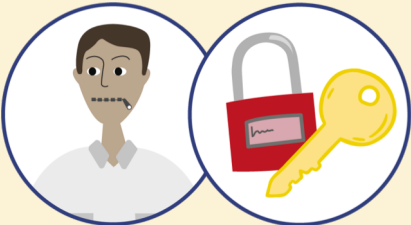
- මෙම රටේ හෙරෝ වෙතත් EU+ රටක පදිංචි ඔබේ පවුලේ සාමාජිකයන් (කිසිවෙකු සිටි නම්) පිළිබඳව ඔබේ පුද්ගලික විස්තර සහ තොරතුරු ලබා දීමට;
- ඔවුන් ඔබේ නිශ්චිත අවශ්‍යතා වැනි වෙනත් තොරතුරු රැස් කරනු ඇත;
- පසුකාලීන අයදුම්පත සකස් කිරීමට හේතු පැහැදිලි කිරීමට.



පහත සඳහන් දේ කරන ලෙස ඔබෙන් ඉල්ලා සිටිනු ඇත.

- ඔබේ අයදුම්පතට සහාය වීම සඳහා ඇති සියලුම තොරතුරු සහ ලේඛන ඉදිරිපත් කිරීමට. ඔබ පසුකාලීන අයදුම්පතක් සකස් කිරීමට පාදක කරගත් නව අංග මෙයට ඇතුළත් වේ. නව අංග ඔබට ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව අවශ්‍ය බවට යෙදේපතා කරන නව කරුණු හෙතේ සාක්ෂි විය හැකිය.

- ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව සඳහා ඔබේ පෙර අයදුම්පත් පිළිබඳව ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු ලබා දීමට.



ඔබ බලධාරීන් සමඟ බෙදා ගන්නා ඕනෑම තොරතුරක් රහසිගතව පවතිනු ඇත. මෙම තොරතුරු කිසි විටෙකත් ඔබ ආරක්ෂාව පතන අය සමඟ බෙදා නොගනු ඇත.



ලියාපදිංචියෙන් පසුව, ඔබේ අයදුම්පත සකස් කර ලියාපදිංචි කර ඇති බවට නිල ලේඛනයක් ඔබට ලැබෙනු ඇත. ඔබ ඔබේ අයදුම්පත ලියාපදිංචි කළ පසු/ඉදිරිපත් කළ පසු, ඔබ ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව සඳහා අයදුම්කරුවෙකු බව සඳහන් කරන නිල ලේඛනයක් ඔබට ලැබෙනු ඇත. ඔබ එය සැමවිටම ඔබ සමඟ රැගෙන යා යුතුය.

2 වන පියවර. ඔබේ අයදුම්පතෙහි මූලික පරීක්ෂා කිරීම



ඔබේ අයදුම්පත ඉදිරිපත් කළ පසු, මිළඟ පියවර වන්නේ ඔබේ අයදුම්පතෙහි මූලික පරීක්ෂා කිරීමයි.

මූලික පරීක්ෂා කිරීම අතරතුර, ඔබ ඉදිරිපත් කළ අංග ඇත්ත වශයෙන් ම නව අංග ද යන්න සහ මෙම අංග මඟින් ඔබේ ප්‍රතික්ෂේප කරන ලද පෙර අයදුම්පතෙහි ප්‍රතිඵලය වෙනස් කිරීමට ඉඩ තිබේ ද යන්න බලධාරීන් විසින් තක්සේරු කරනු ඇත.



මූලික පරීක්ෂා කිරීම අතරතුර, ඔබට සම්මුඛ පරීක්ෂණයකට ආරාධනා කළ හැකිය. ඔබට සම්මුඛ පරීක්ෂණයකට ආරාධනා නොලැබුණේ නම්, මූලික පරීක්ෂා කිරීම ගොනුවේ ඉදිරිපත් කර ඇති අංග මත පමණක් පදනම් වනු ඇත.

මූලික පරීක්ෂා කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක් ලෙස, ඔබේ අයදුම්පත සලකා බැලිය හැකිය:

- **පිළිගත හැකිය, නැතහොත්**
- **පිළිගත නොහැකිය.**

ඔබේ අයදුම්පත පිළිගත හැකි නම්, ඔබේ අයදුම්පත නවදුරටත් පරීක්ෂා කෙරෙනු ඇත. මෙයින් අදහස් වන්නේ ඔබ සම්මත රැකවරණ ක්‍රියාපටිපාටියේ ඇති පියවර ම අනුගමනය කරනු ඇති බවයි.

ඔබේ අයදුම්පත පිළිගත නොහැකි නම්, එය නවදුරටත් පරීක්ෂා නොකෙරෙනු ඇති අතර ක්‍රියාපටිපාටිය අවසන් වනු ඇත. ඔබේ අයදුම්පත පිළිගත නොහැකි වීමට හේතු පිළිබඳව බලධාරීන් ඔබට දන්වනු ඇත. තීරණය පිළිබඳව ඔබට ලිඛිතව දැනුම් දෙනු ඇත. ඔබ තීරණයට එකඟ නොවන්නේ නම්, ඔබට එයට ඵරෙහිව අභියාචනයක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය. ඔබට අභියාචනය කිරීමට සහාය වීම සඳහා නීති උපදේශකයෙකු (නීතිඥයෙකු) නොමිලේ ඉල්ලා සිටිය හැකිය.



○ ඔබේ අයදුම්පතෙහි නව අංග ඉදිරිපත් කරන්නේ නම් සහ මෙම නව අංග මඟින් ඔබට ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව අවශ්‍ය බව යෙදේජනා කරන්නේ නම්, ඔබේ අයදුම්පත පිළිගත හැකිය.

○ ඔබට ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව අවශ්‍ය බව යෙදේජනා කරන නව අංග ඔබ ඉදිරිපත් නොකරන්නේ නම්, ඔබේ අයදුම්පත පිළිගත නොහැකිය.

ඔබේ අයදුම්පත පිළිගත හැකි බව පෙනී ගියහොත්, පහත පියවර අදාළ වනු ඇත.

3 වන පියවර. ඔබේ අයදුම්පත යෙදේශ්‍යතාවය මත පරීක්ෂා කිරීම

ඔබේ අයදුම්පත පිළිගත හැකි නම්, ඔබ ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව ඉල්ලා සිටීමට හේතු සහ ඔබ ඔබේ මව් රටට ආපසු යාමට අකමැති වීමට හේතුව බලධාරීන් විසින් පරීක්ෂා කරනු ඇත (එය යෙදේශ්‍යතාවය මත පරීක්ෂා කිරීමක් ලෙස හැඳින්වේ). ඔබේ අයදුම්පත පිළිගත හැකි නම්, එය සම්මත රැකවරණ ක්‍රියාපටිපාටියේ ඇති පියවර ම අනුගමනය කරනු ඇත. කෙසේ වෙතත්, ඔබේ පසුකාලීන අයදුම්පත පරීක්ෂා කිරීම සඳහා වන කාලය වේගවත් විය හැකිය.



ඔබේ ගොනුවේ ඇති අංග මත පදනම්ව අධිකාරියට සෘජුවම අමුමත තීරණයක් ගත නොහැකි නම්, ඔබට පුද්ගලික සම්මුඛ පරීක්ෂණයකට ආරාධනා කරනු ඇත.

වෛද්‍ය පරීක්ෂණය



අතීත වධ හිංසා හෙතෙමේ බරපතල නානි පිළිබඳ ලක්ෂණ සැලකිල්ලට ගනිමින් වෛද්‍ය පරීක්ෂණයකට භාජනය වන ලෙස බලධාරීන් ඔබෙන් ඉල්ලා සිටිය හැකිය. පරීක්ෂණය සිදුවන්නේ ගාස්තු අය කිරීමකින් තොරව වන අතර ඒ සඳහා ඔබේ කැමැත්ත ලබා දෙන ලෙස ඔබෙන් ඉල්ලා සිටිනු ඇත. පරීක්ෂණයේ ප්‍රතිඵල පිළිබඳව ඔබට දැනුම් දෙනු ලබන අතර, එය ඔබේ අයදුම්පත තක්සේරු කිරීමේ දී සැලකිල්ලට ගනු ඇත. බලධාරීන් විසින් කිසිදු පරීක්ෂණයක් ඉල්ලා නොමැති නම්, ඔබට ඔබේම වියදමින් පරීක්ෂණය ඉල්ලා සිටිය හැකිය.

4 වන පියවර. ඔබේ අයදුම්පත පිළිබඳ තීරණය



ඔබට ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව ලබා දී තිබේද නැද්ද යන්න පිළිබඳව බලධාරීන් ඔබට ලිඛිතව දැනුම් දෙනු ඇත.



අභියාචනා කිරීමට ඇති හැකියාව

ඔබ තීරණයට එකඟ නොවන්නේ නම්, ඔබට එය අභියාචනය කළ හැකිය.

➤ ඔබේ අයිතීන් මොනවාද?

ඔබට නැවතී සිටීමට සහ පිළිගැනීමේ සහාය සහ සේවාවන් ලබා ගැනීමට ඇති අයිතිය

එය ඔබේ පළමු පසුකාලීන අයදුම්පත නම්, ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් ඔබේ අයදුම්පත පරීක්ෂා කිරීම අවසන් වන තෙක් ඔබට මෙම රටේ රැඳී සිටීමට අවසර ඇත.

❗ ඔබේ අයදුම්පත පරීක්ෂා කරන අතරතුර ඔබට රැඳී සිටීමට අවසර නොලැබිය හැකිය, එසේ නම්:

- එය ඔබේ දෙවන හෙටේ ඊට වැඩි වූ අයදුම්පත වේ; හෙටේ
- ඔබ ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව සඳහා ඉල්ලුම් කළේ ඔබට මෙම රටෙන් ඉක්මනින් ඉවත් කිරීම ප්‍රමාද කිරීමට පමණි.

❗ අනියාවනා ක්‍රියාපටිපාටිය අතරතුර ඔබට රැඳී සිටීමට අවසර නොලැබිය හැකිය. මෙම අවස්ථාවේ දී, බලධාරීන් විසින් ඔබට එයට හේතු සහ අනියාවනා ක්‍රියාපටිපාටිය අතරතුර රැඳී සිටීමට අවසර ඉල්ලා සිටිය හැකිද යන්න සහ ඒ කෙසේද යන්න පිළිබඳව ඔබට දැනුම් දෙනු ඇත.

ඔබ රැඳී සිටින කාලය තුළ, ඔබට පිළිගැනීමේ සහාය සහ සේවාවන් ලැබෙනු ඇත; කෙසේ වෙතත්, අදාළ අධිකාරියේ තනි තීරණයක් මත පදනම් ව මෙවා සීමිත විය හැකිය. ඔබට ලැබෙන පිළිගැනීමේ සහාය සහ සේවාවන් පිළිබඳ වැඩිදුර තොරතුරු වෙතම විස්තර පත්‍රිකාවකින් සොයාගත හැකිය.



ඔබට භාෂා පරිවර්තනය ලබා ගැනීමට අයිතිය ඇත



ඔබ ඉතාලිය කතා නොකරන්නේ නම්, ලියාපදිංචි කිරීමේ දී සහ අයදුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමේ දී මෙන්ම ඔබේ පුද්ගලික සම්මුඛ පරීක්ෂණයේ දී, එවැන්නක් සිදු වුවහොත් බලධාරීන් සමඟ සන්නිවේදනය කිරීමට භාෂා පරිවර්තකයෙකු ඔබට සහාය වනු ඇත. භාෂා පරිවර්තකයාට ගාස්තු අය කිරීමක් නොමැත.

ඔබට සම්පූර්ණයෙන් ම ඔබේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට උපකාරී වේ නම්, ඔබේ පුද්ගලික සම්මුඛ සාකච්ඡාව සඳහා පිරිමි හෙමෝ ගැහැණු භාෂා පරිවර්තකයෙකු සහ සම්මුඛ පරීක්ෂකයෙකු ඉල්ලා සිටිය හැකිය



ඔබේ හේතු මත සහ ලැබිය හැකි බවක් තිබේ නම්, ඔබේ ඉල්ලීම ඉටු කෙරෙනු ඇත.

ඔබට තොරතුරු ලබා ගැනීමට සහ නොමිලේ නීති උපදේශනය ඉල්ලා සිටීමට අයිතිය ඇත

රැකවරණ ක්‍රියාපටිපාටිය අතරතුර, ඔබට නොමිලේ නීති උපදේශනය ඉල්ලා සිටිය හැකිය.



කෙසේ වෙතත්, ඔබට පහත හේතු මත නොමිලේ නීති උපදේශනය සඳහා නිමිකම් නොලැබිය හැකිය:

- ඔබ ඔබේ පසුකාලීන අයදුම්පත ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ ආපසු යාමේ ක්‍රියාපටිපාටිය 'නවත්වා ගැනීමට' පමණක් නම්, හෙතේ
- මෙය ඔබේ දෙවන (හෙතේ ඊට වැඩි) පසුකාලීන අයදුම්පත නම්.

ඔබට නීති උපදේශකයෙකුගෙන් (නීතිඥවරයෙකුගෙන්) උපදෙස් ලබාගත හැකිය[ඔබේ ම වියදමින්]

නීති උපදේශකයෙකු යනු බලධාරීන් සමඟ කටයුතු කිරීමේ දී ඔබට පුද්ගලික නීතිමය සහාය හෙතේ නියෝජනය ලබා දෙන පුද්ගලයෙකි. රැකවරණ ක්‍රියාපටිපාටියේ ඕනෑම අදියරක දී ඔබේ ම වියදමින් නීති උපදේශකයෙකුගෙන් උපදෙස් ලබා ගැනීම ඔබේ අයිතියකි.



ඔබේ නීතිමය නියෝජනයේ වියදම පියවා ගැනීමට ඔබට සම්පත් නොමැති නම්, අභියාචනය අතරතුර ඔබට නීති උපදේශකයෙකු නොමිලේ ඉල්ලා සිටිය හැකිය / නීති උපදේශකයා ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව. ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසුව ගාස්තු අය කිරීමකින් තොරව ලබා දෙනු ඇත.

ඔබ යම් නීති උපදේශකයෙකුට වඩාත් කැමති නම්, හැකි ඉක්මනින් ඔවුන්ගේ සම්බන්ධතා තොරතුරු බලධාරීන් සමඟ බෙදා ගන්න.

ඔබේ නීති උපදේශකයාගේ තොරතුරු බලධාරීන් සමඟ බෙදා ගන්න, එවිට ඔවුන්ට ඔබේ අයදුම්පත පිළිබඳව ඔවුන්ව දැනුවත් කළ හැකිය.

ඔබට එක්සත් ජාතීන්ගේ සරණාගතයින් පිළිබඳ මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය (UNHCR) හෙ‍් වෙතත් සංවිධාන සමඟ අදහස් නුවමාරු කරගත හැකිය

රැකවරණ ක්‍රියාපටිපාටියේ ඕනෑම පියවරක දී ඔබට UNHCR හෙ‍් ඔවුන්ගේ නවුල්කාර සංවිධාන සමඟ සම්බන්ධ වී අදහස් නුවමාරු කරගත හැකිය.



UNHCR රැකවරණය සොයන්නන්ගේ සහ සරණාගතයින්ගේ අවශ්‍යතා සහ අයිතීන් ආරක්ෂා කරයි. UNHCR හෙ‍් ඔවුන්ගේ නවුල්කාර සංවිධාන ද රැකවරණය සොයන්නන් සඳහා තොරතුරු සහ සහාය ලබා දෙයි.

UNHCR හි සම්බන්ධතා තොරතුරු මෙන්ම රැකවරණ ක්‍රියාපටිපාටිය පිළිබඳ තොරතුරු UNHCR වෙබ් පිටුව වන <https://help.unhcr.org/> වෙතින් සොයාගත හැකිය.

අයදුම්කරුවන්ට නීති උපදෙස් හෙ‍් වෙතත් උපදේශන සපයන වෙනත් ඕනෑම සංවිධානයක් හා සම්බන්ධ විය හැකිය.

ඔබේ වගකීම් මොනවාද?

මෙම රටේ නීති අනුගමනය කරන්න



ඔබ ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව සඳහා ඉල්ලුම් කළ රටේම රැඳී සිටින්න



වෙනත් EU+ රටකට යාමට උත්සාහ නොකරන්න. ඔබට වෙනත් EU+ රටකට ගමන් කිරීමට අවසර ලැබෙන්නේ බලධාරීන් විසින් එසේ කිරීමට අවසර ලබා දෙන්නේ නම් පමණි.

බලධාරීන්ට ඔබ වෙත ප්‍රශ්න විසඳා හැකි බවත් ඔබේ යොදාගන්නා ලද හමු වීම් ඔබ තබා ගන්නා බවත් සහතික කර ගන්න



බලධාරීන් විසින් ඔබෙන් ඉල්ලා සිටින සෑම අවස්ථාවකදී ම ඔබ පුද්ගලිකව සියලුම යොදාගන්නා ලද හමු වීම් සඳහා සහභාගී විය යුතුය. ඔබ නියමිත වේලාවට එහි සිටිය යුතුය. බරපතල හේතුවක් නිසා ඔබට යොදාගන්නා ලද හමු වීමකට සහභාගී වීමට නොහැකි නම්, වනාම බලධාරීන්ට දන්වා හේතුව පැහැදිලි කරන්න.



බලධාරීන් සමඟ පූර්ණ සහයෝගයෙන් කටයුතු කරන්න

ඉල්ලා සිටින විට, ඔබ පහත සඳහන් දේ කළ යුතුය.

- ඔබේ අයදුම්පතට සහාය වීම සඳහා ඔබේ පුද්ගලික තොරතුරු, ලේඛන සහ අනෙකුත් අදාළ තොරතුරු ලබා දෙන්න.



- නැඳුනුම් ලේඛන ලබා දෙන්න. ඔබ සතුව ඒවා නොමැති නම්, එයට හේතුව පැහැදිලි කරන්න.



- ඔබේ ඇඟිලි සලකුණු සහ ඡායාරූපය ලබා ගැනීමට ඉඩ දෙන්න.



- ඔබේ අයදුම්පත නියමිත දිනයක සහ ස්ථානයක දී ඉදිරිපත් කරන්න.
- පුද්ගලික සම්මුඛ පරීක්ෂණයට සහභාගී වී සම්මුඛ පරීක්ෂණය අතරතුර ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු ලබා දෙන්න.



- බලධාරීන් ඉල්ලා සිටින්නේ නම්, ඔබව පරීක්ෂා කිරීමට සහ ඔබේ බදු භාණ්ඩ පරීක්ෂා කිරීමට එකඟ වන්න. අවශ්‍ය විට දී සහ යුක්ති සහගත අවස්ථාවන්හි දී පමණක් සෙවීමක් සිදු කෙරේ. අධිකාරිය සෙවීමට හේතු පැහැදිලි කරනු ඇත. ඔබ හා සමාන ලිංගයේ පුද්ගලයෙකු විසින් සෙවීම සිදු කරනු ලබන අතර ඔබේ ගෞරවයට ගරු කරන ආකාරයෙන් එය සිදු කරනු ඇත.

සත්‍යය පවසන්න



ඔබේ අයදුම්පතෙහි විශ්වසනීයත්වය සඳහා ඔබ පවසන දේ ඉතා වැදගත් වේ. මේ නිසා ඔබ අවංක විය යුතු අතර ඔබේ අනන්‍යතාවය, පවුල, උපන් රට, ඔබ ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව ඉල්ලා සිටීමට හේතු පිළිබඳ සම්පූර්ණ සහ නිවැරදි තොරතුරු ලබා දිය යුතුය.

ඔබට සියල්ල මතකයේ තබාගත නොහැකි විය හැකි නිසා ඔබට සියලුම ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු ලබා දීමට නොහැකි විය හැකිය. මෙම අවස්ථාවේ දී, ඔබේ මතකයේ නොමැති පිළිතුරු ගොතා පැවසීම සිදු නොකරන්න.

නිවැරදි සම්බන්ධතා තොරතුරු ලබා දී සම්බන්ධ කරගත හැකිව සිටින්න



ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව සඳහා වන ඔබේ අයදුම්පත සම්බන්ධව බලධාරීන්ට ඔබ හා සම්බන්ධ වීමට හැකි විය යුතුය.

ඔබේ ලිපිනය, ඊමේලය හෙට් දුරකථන අංකය වෙනස් වුවහොත්, වනාම බලධාරීන්ට දන්වන්න.

❗ මතක තබා ගන්න, ඔබේ අයදුම්පත පරීක්ෂා කරන අතරතුර ඔබ වෙතින් පිටව නොයා යුතුය.

ඔබව මධ්‍යස්ථානයක නවාතැන් ගැනීමට සලස්වන්නේ නම්, බලධාරීන්ගේ අවසරයකින් තොරව වෙනත් ස්ථානයකට යාම නොකළ යුතුය.

ඔබේ අයදුම්පතට සහාය දක්වන සියලුම තොරතුරු සහ ලේඛන මහජන ආරක්ෂක බලධාරීන් සහ භෞමික කොමිසම වෙත ඉදිරිපත් කරන්න

ඔබට පුද්ගලික සම්මුඛ පරීක්ෂණයක් සඳහා ආරාධනා නොලැබීමේ හැකියාවක් පවතින අතර, ක්‍රියාපටිපාටිය ඉතා කෙටි කාලයක් පවතිනු ඇති අතර එයට දින කිහිපයක් හෙරෝ පැය කිහිපයක් පමණක් ගතවනු ඇත. එනිසා, ඔබ නැවත අයදුම් කිරීමට හේතු සහ නව අංග සියල්ල ම බලධාරීන්ට ප්‍රමාදයකින් තොරව පැවසීම වැදගත් වේ.

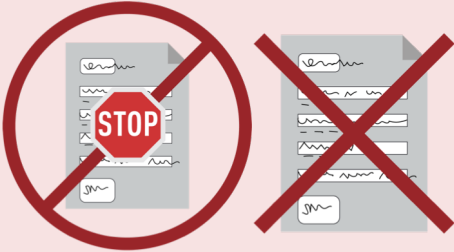
හැකි සෑමවිටම ඔබට මුල් ලේඛන ඉදිරිපත් කිරීමට සිදුවේ. ඔබ ව්‍යාජ ලේඛනයක් ඉදිරිපත් නොකළ යුතුය.



ඔබ ඔබේ අයදුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමේ දී හැකි ඉක්මනින් සියලුම තොරතුරු සහ ලේඛන ඉදිරිපත් කළ යුතුය. ඔබට ඉක්මනින්ම ලේඛන ලබා ගත නොහැකි නම්, ඔබ වහාම, ඔබේ අයදුම්පත පිළිබඳ තීරණය ගන්නා තෙක්, තැපෑලෙන් වෙත / පුද්ගලිකව වෙත / ඊමේල් මඟින් වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

▶ ඔබ ඔබේ වගකීම් ඉටු නොකරන්නේ නම් එහි ප්‍රතිවිපාක මොනවාද?

ඔබේ රැකවරණ ක්‍රියාපටිපාටිය නවත්වනු ඇත



ඔබේ අයදුම්පත ඉල්ලා අස්කර ගත් නෙරේ ප්‍රතික්ෂේප කළ බවට සලකනු ඇත.
මෙයින් අදහස් වන්නේ ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව සඳහා අයදුම්කරුවෙකු ලෙස ඔබේ තත්ත්වය සහ ඒ ආශ්‍රිත සියලුම අයිතීන් ඔබට අනිමි විය හැකි බවයි.

ඔබ පහත සඳහන් දේ ඉටු කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කළහොත් මෙය සිදුවනු ඇත :

- තොරතුරු ඉල්ලා සිටින විට ඒවා ලබා දීමට
- ඔබේ ඇඟිලි සලකුණු සහ ඡායාරූපය ලබා ගැනීමට ඉඩ දීමට
- ඔබේ ලිපිනය ලබා දීමට
- ඔබේ පුද්ගලික සම්මුඛ පරීක්ෂණය අතරතුර, එවැන්නක් තිබේ නම් ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු දීමට

ඔබ පහත සඳහන් දේ කිරීමෙන් ද මෙය සිදුවනු ඇත:

- බරපතල හේතුවක් නොමැතිව නියමිත කාල සීමාව තුළ ඔබේ අයදුම්පත ඉදිරිපත් නොකිරීම
- බරපතල හේතුවක් නොමැතිව පුද්ගලික සම්මුඛ පරීක්ෂණයට සහභාගී නොවීම
- බලධාරීන් වෙත වාර්තා කිරීමට ඉල්ලා සිටින විට දී එසේ නොකිරීම
- ඔබ නැවතී සිටීමට බැඳී සිටින ස්ථානයේ රැඳී නොසිටීම
- බලධාරීන්ට සම්බන්ධ කරගත නොහැකි වීම
- රට හැර යාම.

රැකවරණ ක්‍රියාපටිපාටිය අතරතුර ඕනෑම අවස්ථාවක ඔබේ අයදුම්පත ඉල්ලා අස්කර ගැනීමට ද ඔබට තීරණය කළ හැකිය, උදාහරණයක් ලෙස, ඔබ ඔබේ රටට ආපසු යාමට තීරණය කළ නිසා. මෙම අවස්ථාවේ දී, ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාව සඳහා අයදුම්කරුවෙකු ලෙස ඔබේ තත්ත්වය ඔබට අනිමි වනු ඇත.

▶ ඔබට අවශ්‍ය නම් විශේෂ සහාය ලැබෙනු ඇත

ඔබට කිසියම් විශේෂ සහායක් අවශ්‍ය නම් ඔබ හැකි ඉක්මනින් බලධාරීන්ට දැනුම් දිය යුතුය. මෙම අවශ්‍යතා ගැබ් ගැනීම, අසනීප හෙතෙමේ මානසික, ශාරීරික හෙතෙමේ ලිංගික නිසංසනයේ අත්දැකීම් වැනි විවිධ තත්ත්වයන් නිසා ඇති විය හැකිය.

බලධාරීන් ඔබේ තත්ත්වය තක්සේරු කරනු ඇති අතර රැකවරණ ක්‍රියාපටිපාටියට ඔබේ සහභාගීත්වය පහසු කිරීම සඳහා අමතර සහාය ලබා දිය හැකිය. උදාහරණයක් ලෙස, ඔවුන් ඔබේ තත්ත්වයට අනුව විශේෂිත කාර්ය මණ්ඩලයක් පත් කළ හැකිය නැතහොත් රැකවරණ ක්‍රියාපටිපාටියේ කාලසීමාව සකස් කළ හැකිය.



➤ **ඔබට ඔබේ රටට ආපසු යාමට අවශ්‍ය නම් කුමක් කළ යුතුද?**

රැකවරණ ක්‍රියාපටිපාටිය අතරතුර ඕනෑම අවස්ථාවක, ඔබට ස්වේච්ඡාවෙන් ආපසු යාමට තීරණය කළ හැකිය:

- ඔබේ රට වෙත නෙෙේ
- ඔබට අයිතියක් තිබේ නම්, සංක්‍රමණ රටක් නෙෙේ වෙතත් තුන්වන රටක් වෙත.

ඔබ ස්වේච්ඡාවෙන් ආපසු යාමට තීරණය කළහොත්, ඔබේ රැකවරණ ක්‍රියාපටිපාටිය නැවතෙනු ඇති අතර ඉතාලිය හි නැවතී සිටීමට ඔබට තවදුරටත් අයිතියක් නොමැති වනු ඇත.

ඔබට ස්වේච්ඡාවෙන් ආපසු යාමට අවශ්‍ය නම්, ඔස්සේ බලධාරීන්/වගකිවයුතු සංවිධාන හා සම්බන්ධ වන්න. ඔබට උපදේශනය මෙන්ම ඔබේ ආරක්ෂිත සහ නීත්‍යානුකූල ආපසු යාම සඳහා සහාය ලබා ගත හැකිය.



තොරතුරු ලද බව තහවුරු කිරීම

ඔබට මෙම තොරතුරු ලැබුණු බව තහවුරු කරන ලෙස නිලධාරියෙකු ඔබෙන් අසනු ඇත.

ඔබට යමක් වැටහෙන්නේ නැතිනම් හෙයින් ඔබට අමතර ප්‍රශ්න තිබේ නම්, ඔබට සැමවිටම විමසිය හැකිය.



මෙම විස්තර පත්‍රිකාව තොරතුරු දැනගැනීමේ අරමුණු සඳහා පමණි. එමඟින් අයිතීන් හෙරේ වගකීම් නිර්මාණය නොකරයි. මෙම ලේඛනයේ ප්‍රධාන කොටස සපයා ඇත්තේ යුරෝපීය සංගමයේ රැකවරණය සඳහා වූ ආයතනය (EUAA) විසින් වන අතර, මෙම විස්තර පත්‍රිකාව පිටපත් කිරීම සහ වෙනස් කිරීම සඳහා EUAA විසින් අවසර දී ඇත්තේ EU සාමාජික රටවල් සඳහා පමණි. මෙම විස්තර පත්‍රිකාවේ ඇතුළත් තොරතුරුවල නිරවද්‍යතාවය, අන්තර්ගතය, පරිපූර්ණත්වය, නීත්‍යානුකූලතාවය හෙරේ විශ්වසනීයත්වය සඳහා EU සාමාජික රටවල හෙරේ වෙනත් වගකිවයුතු හෙවන පාර්ශවයක කිසිදු වගකීමක් හෙරේ වගවීමක් EUAA විසින් පිළි නොගැනේ. මෙම විස්තර පත්‍රිකාවේ අන්තර්ගත තොරතුරු මඟින් නිර්මාණය කළ හැකි යම් භාවිතයක් සඳහා EUAA හෙරේ EUAA වෙනුවෙන් ක්‍රියා කරන කිසිදු පුද්ගලයෙකු වගකිව යුතු නොවේ.

© European Union Agency for Asylum, 2025